

Введение

Вы приобрели этот телевизор, спасибо за ваше доверие.
 Это руководство предназначено для того, чтобы помочь вам установить и пользоваться вашим телевизором.
 Мы советуем вам внимательно прочитать их.
 Мы надеемся, что наша технология полностью удовлетворит вас.

Оглавление

Установка


- Знакомство с ЖК телевизором 2
- Расположение телевизора 2
- Пульт дистанционного управления 2
- Кнопки пульта дистанционного управления 3
- Подсоединение антенн 4
- Подключение периферийной аппаратуры 4
- Включение 5
- Быстрая настройка 5
- Сортировка каналов 5
- Запомнить Ручн. 6
- Прочие пункты настройки меню Установить 6

Пользование

- Настройка изображения 6
- Настройка звука 7
- Настройка характеристик 7
- Функция "Таймер" 7
- Телетекст 8
- Использование радиоприемника 9
- Формат 16:9 9

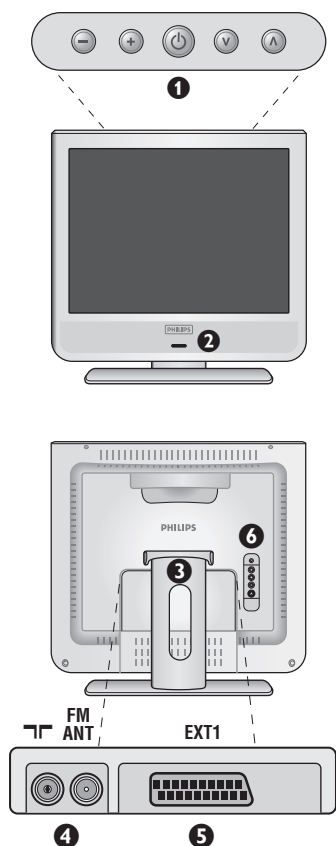
Практическая информация

- Советы 10
- Словарь 10



Указания по утилизации
 Ваш телевизор содержит материалы, подлежащие повторному использованию или утилизации. Для минимизации выбросов в окружающую среду специализированные предприятия собирают вышедшие из употребления телевизоры, чтобы демонтировать их и сохранить материалы, пригодные для повторного использования (осведомиться у вашего продавца).

Знакомство с ЖК телевизором



1 Кнопки управления на телевизоре

- : включение или выключение телевизора.
- : регулировка уровня громкости.
- : выбор программ.
- MENU: вызов меню и выход из меню; следует нажать одновременно 2 кнопки и . Затем с помощью кнопок можно выбрать настраиваемый элемент, а с помощью кнопок можно выполнить настройку.

2 Индикатор включения и инфракрасные датчики.

Вид сзади

Основные подсоединения выполняются на нижней панели телевизора.

Более подробную информацию о выполнении подсоединений см. на стр. 4.

3 Подставка с регулируемым углом наклона.

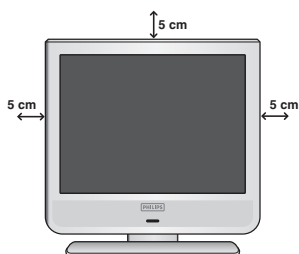
Эту подставку можно снять и установить вместо нее приспособление для монтажа на стену, поставляемое по заказу (проинформируйте об этом своего поставщика).

4 Гнезда телевизионной и радиоантенны

5 Евроконнектор EXT1

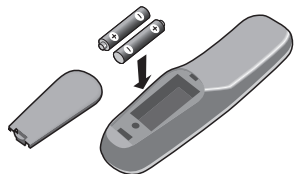
6 Подключения сбоку

Расположение телевизора



Установите телевизор на твердой устойчивой поверхности. Во избежание возникновения опасных ситуаций не допускайте попадания на телевизор воды, воздействия на него источников тепла (ламп, свечей, нагревательных приборов и т.д.) и не закрывайте вентиляционные решетки, расположенные на задней панели.

Пульт дистанционного управления



Вставьте две прилагаемые батарейки типа R6, соблюдая надлежащую полярность.

В целях охраны окружающей среды батарейки, поставляемые с этим устройством, не содержат ртути, кадмия и никеля. Не выбрасывайте использованные батарейки, а используйте для их утилизации имеющиеся в распоряжении средства (обратитесь к своему поставщику).

Клавиши пульта дистанционного управления

телевизор/Компьютер*/радио (стр.9)

Нажмите одну из этих кнопок, чтобы перевести телевизор в режим компьютера, телевизора или радио.

** эта кнопка не используется.*

Список программ

Для того, чтобы вывести на экран / убрать с экрана список программ. Используйте затем клавиши \uparrow \downarrow для выбора программы и клавишу \rightarrow для вывода ее на экран.

Выбор внешних устройств (стр.4)

Нажмите несколько раз для выбора подключенного к телевизору внешнего аппарата.

Большинство аппаратов сами осуществляют коммутацию (декодер, видеомагнитофон).

Таймер

Для выбора длины периода до автоматической установки в дежурное состояние (от 0 до 240 мин.)

Меню

Для вызова меню или выхода из меню.

Курсор

: Эти 4 кнопки обеспечивают перемещение в меню.

Громкость

: Используется для регулировки уровня громкости звука

Отключение звука

: Для отключения и включения звукового сопровождения.

Информация на экране

Для кратковременного вывода на экран/с экрана номера или времени, звукового режима и отстающего времени таймера. Нажимать в течение 5 сек. для постоянного вывода на экран номера программы.

Дежурное состояние

Позволяет перевести телевизор в дежурное состояние. Для включения телевизора нажать на клавишу \odot , P \ominus \oplus или \odot \odot .

Окружающий объемный звук

Для включения / отключения эффекта окружающего объемного звучания. В моделях, имеющих функцию Virtual Dolby Surround *, создается эффект тыловых громкоговорителей системы Dolby Surround Pro Logic.

Режим звукового сопровождения

Позволяет усилить звук стереофонических передач **STEREO** и **NICAM MONO** в режиме Mono, или позволяет выбрать режим **DUAL I** или **DUAL II**. При выборе **MONO** в режиме **STEREO** индикатор будет синим.

Формат 16:9 (стр. 9)

Предустановки изображения и звука Обеспечивает доступ к нескольким предварительным настройкам изображения и звукового сопровождения. Пункт меню

Персонал. соответствует настройкам, которые выполнены с помощью меню.

Вывод на экран телетекста (стр.8).

Выбор программ

Для перехода к предыдущей или последующей программе. Номер (название) программы и звуковая настройка выводятся на экран на несколько секунд. При некоторых программах с телетекстом название программы появляется в нижней части экрана.

Цифровые клавиши

Для прямого доступа к программам. Для двузначных номеров программ, ввести вторую цифру до исчезновения черточки.

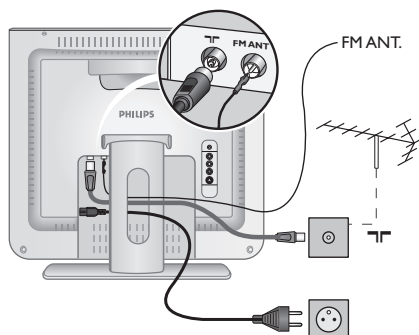
Предыдущая программа

Для доступа к предыдущей программе.



* Изготовлено по лицензии компании Dolby Laboratories. "Dolby" и символ двойного -D - это товарные знаки компании Dolby Laboratories.

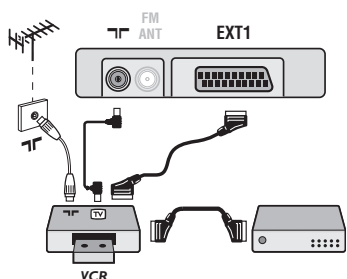
Подсоединение антенн



- Вставьте провод прилагаемой радиоантенны в гнездо FM ANT, расположенное на нижней панели телевизора.
- Используя прилагаемый кабель для подключения антенны, подсоедините гнездо **ТГ**, расположенное на нижней панели телевизора, к гнезду антенны.
- Подключите сетевой провод к телевизору и вилку к розетке питания (220-240 Вольт / 50 Герц).
При использовании внутренней антенны прием, в некоторых случаях, может быть затруднен. Вы можете улучшить его, вращая антенну. Если качество приема не улучшится, необходимо перейти на наружную антенну.
- Расположите провода так, чтобы они проходили через отверстие в подставке для телевизора.

Подключение периферийной аппаратуры

Видеомагнитофон

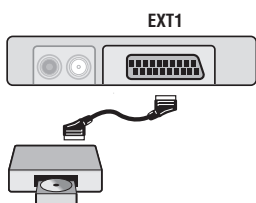


Видеомагнитофон (или записывающий DVD-проигрыватель)

Осуществите указанные на рисунке подключения. Используйте шнур **ПЕРИТЕЛЬ** (SCART) хорошего качества. Если у вашего видеомагнитофона нет разъема перитель (или если этот разъем уже занят другой аппаратурой), то возможна лишь связь через кабель антенны. В этом случае вы должны найти тест-сигнал вашего видеомагнитофона и присвоить ему номер программы 0 (см. ручное запоминание, стр. 6). Для воспроизведения изображения видеомагнитофона нажать на клавишу 0.

Видеомагнитофон и декодирующее устройство
Подключите декодер к второму разъему "перитель" видеомагнитофона. Вы сможете записывать кодированные передачи.

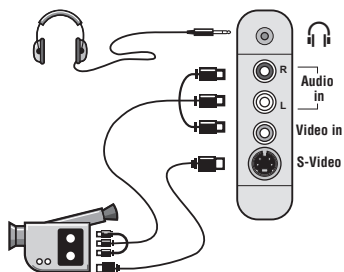
Другая аппаратура



(спутниковый приемник, декодер, видеодиск, электронные игры...)

Осуществите указанные на рисунке подключения.

Подключения сбоку

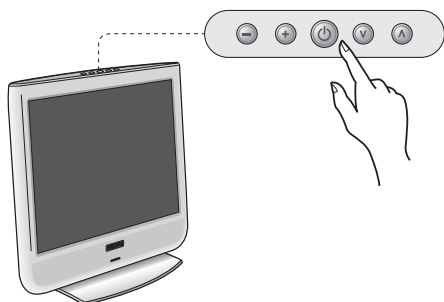


Выполните подключения, как показано на рисунке. Выберите положение **EXT2/S-VHS2** с помощью кнопки . При использовании монофонического устройства, подключите кабель звукового сигнала к разъему **AUDIO L**. Звук автоматически воспроизводится левым и правым громкоговорителями телевизора.

Наушники

При подключенных наушниках звук телевизора отключается. Кнопки позволяют отрегулировать громкость звука в наушниках. Полное сопротивление наушников должно составлять от 32 до 600 ом.

Включение



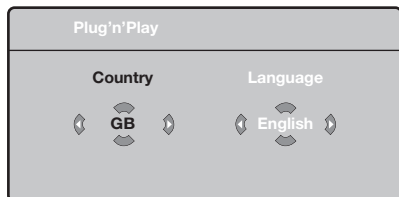
Чтобы включить телевизор, нажмите кнопку питания. Индикатор загорится зеленым, и включится экран. Перейдите к главе Быстрая установка на стр. 4. Если телевизор находится в режиме ожидания (красный индикатор), нажмите кнопку P (+) на пульте дистанционного управления.

При использовании пульта дистанционного управления индикатор будет мигать.

Быстрая настройка

Plug & Play

При первом включении телевизора на экране появляется меню. Вам будет предложено выбрать страну, а также язык меню.



⚠ Если меню не появилось, нажмите кнопки (-) и (+) на телевизоре и удерживайте их в нажатом положении в течение 5 секунд для вызова меню.

- Используйте кнопки (▲) (▼) пульта дистанционного управления для выбора вашей страны, а затем подтвердите сделанный выбор с помощью кнопки (▶). Если название вашей страны отсутствует в предлагаемом перечне, выберите пункт "...".
- Затем выберите язык меню с помощью кнопок (▲) (▼) и подтвердите сделанный выбор кнопкой (▶).

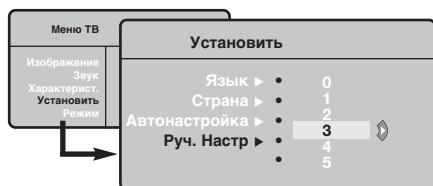
- После этого начнется автоматический поиск каналов. Все доступные телеканалы и радиостанции записываются в память. Вся операция занимает несколько минут. На экране будет отображаться ход поиска и количество найденных каналов. По завершении настройки меню исчезнет.

Для выхода из режима поиска или его остановки нажмите кнопку (MENU). Если ни один канал не будет обнаружен, обратитесь к главе «Советы» на стр. 10.

- Если передающая станция или кабельная сеть передают сигнал автоматической сортировки, каналы будут пронумерованы правильно. На этом настройка завершается.
- В противном случае вы должны использовать меню **Сортировка** для исправления нумерации каналов. *Некоторые вещательные станции или кабельные сети передают свои собственные параметры для сортировки (по региону, языку и пр.). В этом случае вы должны выделить выбранные опции с помощью кнопок (▲) (▼), а затем подтвердить выбор кнопкой (▶).*

Сортировка каналов

- Нажмите кнопку (MENU). На экране появится индикация **Меню ТВ**.

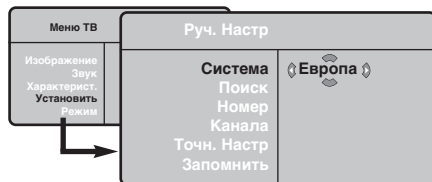


- Выделите с помощью курсора меню **Установить**, а затем меню **Сортировка**.
- Выберите канал, номер которого вы желаете изменить, кнопками (▲) (▼) и нажмите кнопку (▶).
- Используйте затем кнопки (▲) (▼) для присвоения каналу нового номера и подтвердите выбор кнопкой (◀).
- Повторите этапы 3 и 4 столько раз, сколько имеется каналов, номера которых вам необходимо изменить.
- Для выхода из меню нажмите кнопку (EXIT).

Запомнить Ручн.

Это меню позволяет вводить в память каждый канал отдельно.

- 1 Нажмите кнопку **MENU**.
- 2 Выделите с помощью курсора меню **Установить**, а затем меню **Запомнить Ручн.**:



- 3 **Система:** выберите **Европа** (автоматическое обнаружение*) или **Западная Европа** (стандарт BG), **Восточная Европа** (стандарт DK), **Соединенное Королевство** (стандарт I) или **Франция** (стандарт LL').

* Кроме Франции (стандарт LL'), где необходимо выбрать опцию Франция.

- 4 **Поиск:** нажмите кнопку **>**: включится режим поиска. После обнаружения какого-либо канала поиск прекращается и появляется индикация имени (если таковое имеется) канала. Переходите к следующему этапу. Если вы знаете частоту желаемого канала, наберите ее непосредственно с помощью кнопок **0** - **9**. Если никакого изображения не будет обнаружено, обратитесь к главе «Советы» (стр. 10).
 - 5 **Номер канала:** введите номер, который вы желаете присвоить каналу, с помощью кнопок **<** **>** или **0** - **9**.
 - 6 **Точн. настр.:** если качество приема неудовлетворительно, настройте его с помощью кнопок **<** **>**.
 - 7 **Запомнить:** нажмите кнопку **>**: канал введен в память.
 - 8 Повторите этапы **4** - **7** столько раз, сколько каналов вам необходимо ввести в память.
- Для выхода из режима настройки: нажмите кнопку **EXIT**.

Прочие пункты настройки меню Установить

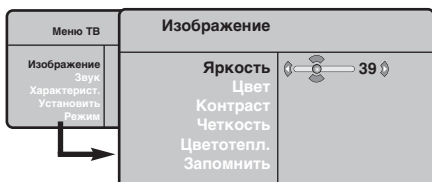
- 1 Нажмите кнопку **MENU** и выберите меню **Установить**:
- 2 **Язык:** служит для изменения языка индикации меню.
- 3 **Страна:** служит для выбора названия страны. Эта настройка применяется в режиме поиска, автоматической сортировки и вывода на экран телетекста. Если имя вашей страны отсутствует в предлагаемом перечне, выберите пункт "..."
- 4 **Запомнить Авто:** служит для включения режима автоматического поиска всех каналов, имеющихся в вашем регионе. Если передающая станция или кабельная сеть передают сигнал

автоматической сортировки, каналы будут пронумерованы правильно. В противном случае вы должны использовать меню **Сортировка** для исправления нумерации каналов. Некоторые передающие станции или кабельные сети передают свои собственные параметры для сортировки (по региону, языку и пр.). В этом случае вы должны выделить выбранные опции с помощью кнопок **^** **v**, а затем подтвердить сделанный выбор кнопкой **>**. Для выхода из режима поиска или его остановки нажмите кнопку **MENU**. Если никакого изображения не будет обнаружено, обратитесь к главе «Советы» (стр. 10).

- 5 Для выхода из меню нажмите кнопку **EXIT**.

Настройка изображения

- 1 Нажмите кнопку **MENU**, а затем кнопку **>**: на экране появится меню **Изображение**:



- 2 Используйте кнопки **^** **v** для выбора настройки и кнопки **<** **>** для выполнения настройки.
- 3 После выполнения настроек выделите пункт **Запомнить** и нажмите кнопку **>** для

подтверждения.

Нажмите кнопку **EXIT** для выхода из меню.

Описание настроек :

- **Яркость:** регулирует яркость изображения.
- **Цвет:** регулирует насыщенность цвета.
- **Контраст:** регулирует соотношение между светлыми и темными тонами.
- **Четкость:** регулирует четкость изображения.
- **Цветотепл.:** регулирует цветовую передачу : **Холодный** (преобладает голубой тон), **Нормальный** (сбалансированный) или **Горячий** (преобладает красный тон).
- **Запомнить:** служит для сохранения в памяти настроек изображения.

Настройка звука

- 1 Нажмите кнопку **МЕНЮ**, выберите пункт **Звук** (⏴) и нажмите кнопку (⏵): на экране появится меню **Звук** :



- 2 Используйте кнопки (⏴) (⏵) для выбора настройки и кнопки (⏪) (⏩) для выполнения настройки.
- 3 После выполнения настроек выделите пункт **Запомнить** и нажмите кнопку (⏵) для подтверждения.
- 4 Нажмите кнопку **EXIT** для выхода из меню.

Описание настроек :

- **ЭКВАЛАЙЗЕР**: настройка тембра звука (от

низких: 120 Гц до высоких: 10 кГц).

- **Баланс**: служит для настройки баланса звука между левым и правым динамиками.
- **Разн. Гром.**: позволяет скомпенсировать различия в громкости между разными каналами или звуковыми сигналами, поступающими с разных внешних устройств EXT. Эта функция настройки доступна для каналов 0-40 и внешних устройств EXT.
- **AVL** (Автоматический регулятор громкости): функция автоматической регулировки громкости, позволяющая подавлять внезапное увеличение громкости, особенно при смене каналов или трансляции рекламы.
- **Dolby Virtual**: Для включения / отключения эффекта окружающего объемного звучания. *Вы также имеете доступ к этим настройкам с помощью клавиши (Ⓜ)*
- **Запомнить**: служит для сохранения в памяти настройки звука.

Настройка характеристик

- 1 Нажмите кнопку **МЕНЮ**, выберите пункт меню **Характерист.** (⏴) и нажмите кнопку (⏵). Вы сможете произвести настройку :
- 2 **ТАЙМЕР**: см. следующую страницу.
- 3 **Контраст +**: автоматическая регулировка

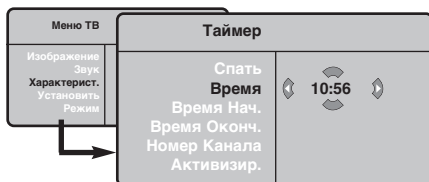
контраста изображения, благодаря которой самая темная область изображения всегда отображается черным цветом.

- 4 Для выхода из меню нажмите кнопку **EXIT**.

Функция будильника

Это меню позволяет использовать телевизор в качестве будильника.

- 1 Нажмите кнопку **МЕНЮ**.
- 2 Выделите с помощью курсора меню **Характерист.**, а затем меню **Таймер**:



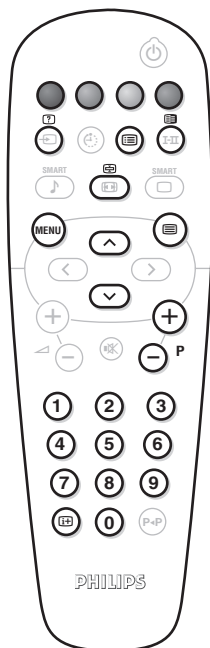
- 3 **Спать**: служит для выбора периода времени, по истечении которого телевизор автоматически переходит в режим ожидания.
- 4 **Время**: введите текущее время.

Примечание : время обновляется автоматически после включения сетевым выключателем посредством телетекста программы 1. Если режим телетекста в этом канале не установлен, точное время выставляться не будет.

- 5 **Время нач.**: введите время начала.
- 6 **Время оконч.**: введите время перехода в режим ожидания.
- 7 **Номер канала**: введите номер канала, который вы желаете использовать в качестве будильника. Для моделей, оборудованных радиоприемником, можно выбрать для этой цели станцию диапазона FM, используя кнопки (⏪) (⏩) (кнопки **0** **9** позволяют выбрать только телевизионные каналы).
- 8 **Активизир.**: вы можете установить:
 - **Однократно** для однократного включения будильника,
 - **Ежедневно** для ежедневного включения будильника,
 - **Откл.** для отключения будильника.
- 9 Нажмите на (⏴) для перевода телевизора в режим ожидания. Он включится автоматически в запрограммированное время. Если вы оставите телевизор включенным, он просто переключится на другую программу в установленное время (и перейдет в режим ожидания при наступлении времени, указанного в строке **Время оконч.**).

Телетекст

Телетекст представляет собой систему распространения информации, передаваемой по некоторым каналам, которую можно читать как газету. В этой системе предусмотрена также функция субтитров для людей, имеющих дефекты слуха или не знающих языка, на котором ведется передача (кабельные сети, каналы системы спутникового телевидения и т.д.).



Нажмите :



Включение телетекста

Для получения :

Эта функция предназначена для вызова телетекста, входа в режим наложения телетекст/изображение, а затем выхода из режима телетекста. В оглавлении, которое выводится на экран, перечислены все доступные для зрителя рубрики. Каждая рубрика обозначена 3-значным номером страницы. Если выбранный канал не передает телетекст, на экране появится число 100 и канал останется пустым (в этом случае выйдите из режима телетекста и выберите другой канал).



Выбор страницы телетекста

Введите требуемый номер страницы с помощью кнопок 0 - 9 или - P +. Например: для страницы 120 наберите 1 2 0 3 : номер появится в левом верхнем углу экрана, счетчик страниц начнет поиск, и страница отобразится на экране. Повторите операцию для вызова другой страницы. Если счетчик страниц продолжает выполнять поиск, это означает, что выбранная страница не передается. Выберите другой номер страницы.



Прямой доступ к рубрикам

В нижней части экрана отображаются окрашенные зоны. Доступ к соответствующим рубрикам или страницам осуществляется при помощи 4 цветных кнопок. Окрашенные зоны мигают, пока рубрика или страница не будут выведены на экран.



Оглавление

Позволяет вернуться в оглавление (обычно, это страница 100).




Увеличение страницы

Служит для вывода на экран верхней или нижней части изображения, а затем возврата к нормальному изображению.



Остановка прокручивания страниц

Некоторые страницы имеют свои подстраницы, которые начинают автоматически сменять друг друга. Эта кнопка позволяет остановить или возобновить прокручивание подстраниц. При этом в верхней левой части появится индикация .



Скрытая информация



Служит для того, чтобы скрытая информация появилась или исчезла с экрана (решения для игр).




Предпочитаемые страницы





Для каналов, передающих телетекст (0 - 40), имеется возможность ввести в память 4 предпочитаемых вами страницы, к которым можно будет обращаться непосредственно с помощью цветных клавиш (красной, зеленой, желтой, синей).

- 1 Нажать на кнопку  для перехода в режим предпочитаемых страниц.
- 2 Вывести на экран страницу телетекста, которую вы желаете ввести в память.
- 3 Затем, нажмите и удерживайте в течение 3 секунд цветную клавишу, соответствующую вашему выбору. Страница введена в память.
- 4 Повторите операцию для остальных цветных кнопок.
- 5 С этого момента, как только вы обратитесь к телетексту, ваши предпочитаемые страницы появятся в цвете в нижней части экрана. Для того, чтобы найти обычные рубрики, нажмите на .





Для того, чтобы стереть всю введенную информацию, нажмите на кнопку  и удерживайте ее в течение 5 секунд.

Использование радио


Выбор режима радио

Нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы перевести телевизор в режим радио. Нажмите кнопку , чтобы снова перевести его в режим телевизора. В режиме радио на экране отображается номер станции, ее название (если имеется), частота и режим работы.

Выбор программ

Используя кнопки / или  P , выберите FM-станции (от 1 до 40).

Список радиостанций

Нажмите кнопку , чтобы отобразить/скрыть список радиостанций. Затем выберите станцию с помощью курсора.

Использование меню радио

Используйте кнопку , чтобы получить доступ к настройкам, относящимся к радио.

Поиск радиостанций

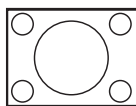
Если ранее использовалась процедура быстрой установки, все станции, имеющиеся в диапазоне FM, уже были занесены в память. Чтобы выполнить поиск заново, используйте меню **Установить: Автонастройкд** (для выполнения полного поиска) или **Руч.Настр** (для поиска станций по одной). Эти меню работают так же, как и меню телевизора.

Экранная заставка

В меню **Характерист.** можно включать/отключать экранную заставку. На экране последовательно отображается время, частота станции и ее название (если имеется).

Функция 16/9

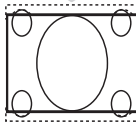
Изображение, которое вы получаете, может быть передано в формате 16:9 (широкий экран) или 4:3 (традиционный экран). При изображении 4:3 на экране иногда бывают черные полосы снизу и сверху (формат кино). Эта функция позволяет вам устранить черные полосы и оптимизировать изображение на экране.



Нажать на клавиши  (или  ) для выбора различных режимов :

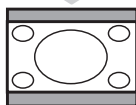
4:3

Изображение воспроизводится в формате 4:3.



РАСШИРЕННЫЙ 4:3

Изображение увеличено по вертикали. Режим используется для устранения чёрных полос при просмотре программ в формате "почтовый ящик".



СЖАТИЕ 16:9

Изображение сжато по вертикали до формата 16:9.

Советы

Плохое качество изображения	Близость гор или высоких зданий может быть причиной раздваивания изображения, отраженных сигналов или темных участков в изображении. В этом случае необходимо скорректировать настройку изображения: см. "Тонкая настройка" (стр. 6) или изменить ориентацию наружной антенны. Позволяет ли ваша антенна принимать программы в этой полосе частот (UHF или VHF)?
Отсутствие изображения	Не забыли ли вы подключить антенну? Правильно ли вы выбрали систему? (стр. 6). Плохой контакт в разъеме перитель или в разъеме антенны часто является причиной проблем с изображением и звуком (часто разъемы слегка разъединяются при перемещении телевизора). Проверьте все эти соединения.
Отсутствие звука	Если некоторые программы не имеют звука, но имеют изображение, это значит, что вы неверно выбрали телевизионную систему. Измените настройку СИСТЕМА (стр. 6). Через усилитель, подсоединенный к телевизору, не выводится звук? Проверьте, что выходной аудиоразъем не перепутан с входным.
Пульт дистанционного управления не работает?	индикатор телевизора не мигает при использовании пульта дистанционного управления? Замените батарейку.
Дежурное состояние	Если телевизор не получает сигнала в течение 15 минут, он автоматически переходит в дежурное состояние. С целью экономии электроэнергии Ваш телевизор оборудован деталями, обеспечивающими крайне низкое потребление энергии в дежурном состоянии (менее 1 Ватт)
Уход за телевизором	Для ухода за экраном и корпусом телевизора рекомендуется использовать чистую, мягкую и неворсистую тряпочку. Не использовать чистящие средства, содержащие спирт или растворители.
По-прежнему нет результатов?	Выключите штепсельную вилку телевизора из розетки на 30 секунд, а затем снова включите ее. В случае неисправности, никогда не пытайтесь отремонтировать ваш телевизор сами: обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

Словарь

Сигналы RGB : образуются в результате смешения трех видеосигналов - красного, зеленого и синего - и формируют изображение. С помощью этих сигналов можно получить изображение очень высокого качества.

Сигналы S-VHS : Это 2 отдельных видеосигнала Y/C, соответствующих стандартам записи S-VHS и Hi-8. Сигналы яркости Y (черный и белый) и цвета C (цветные) записываются на пленке отдельно. Это дает более высокое качество изображения, чем видеостандарт (VHS и 8 мм), где сигналы Y/C смешиваются и образуют один видеосигнал.

Звук NICAM : Техника, позволяющая передачу звука цифрового качества.

Система : Телевизионное изображение передается по-разному в разных странах. Существует несколько стандартов : BG, DK, I и L, L' Регулировка Система (стр. 6) используется для выбора различных стандартов. Необходимо отличать ее от кодирования цветов PAL или SECAM. Формат PAL используется в большинстве стран Европы, SECAM во Франции, в России и в большинстве стран Африки. США и Япония используют другую систему под названием NTSC. Выходы EXT1 и EXT2 позволяют воспроизведение записей с кодированием цветов NTSC.

16:9 : Это соотношение между шириной и высотой экрана. Телевизоры с широким экраном имеют пропорцию 16/9, а с традиционным экраном - 4/3.